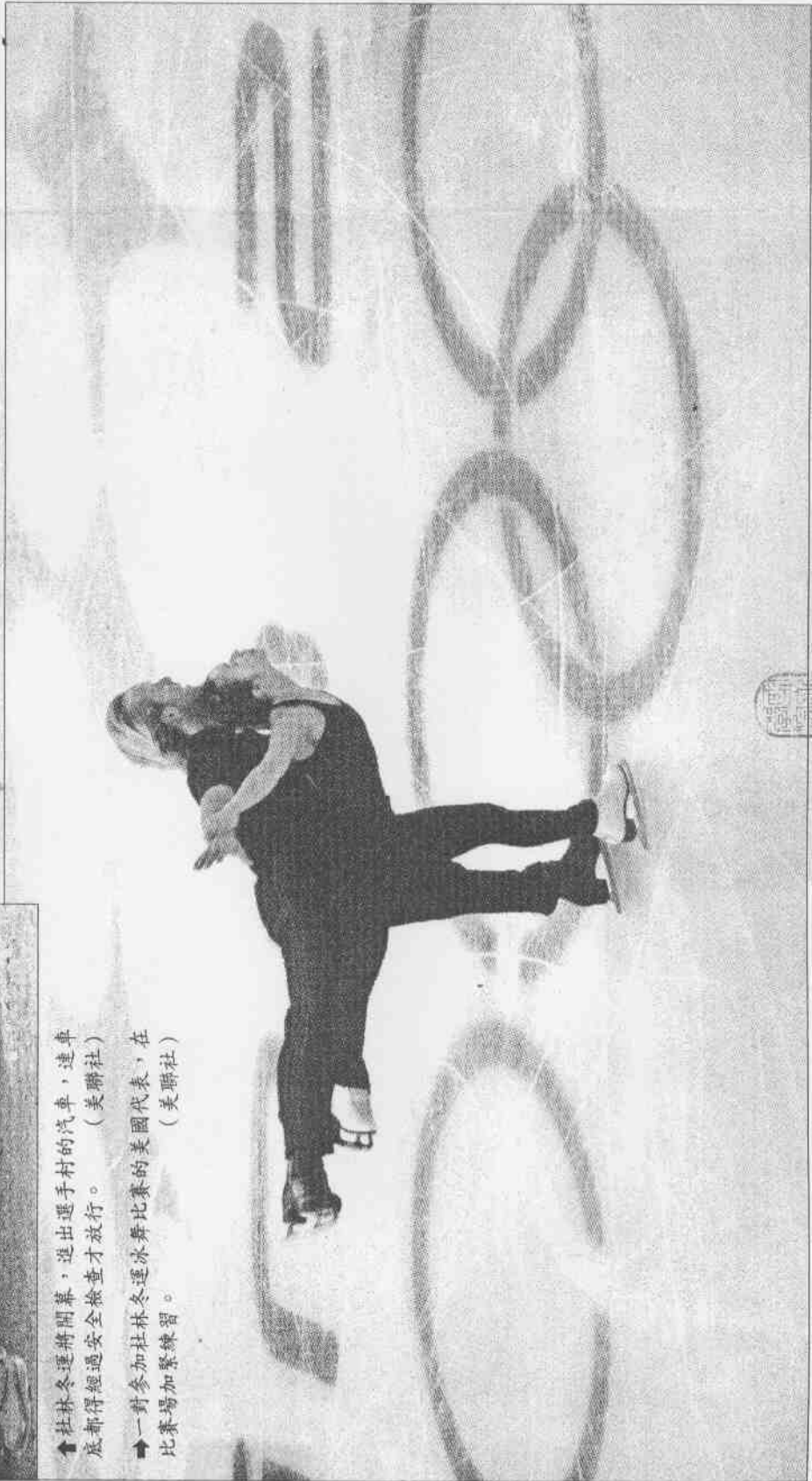




杜林冬運將開幕，運出選手村的汽車，連車底都經過安全檢查才放行。(美聯社)
對參加杜林冬運冰舞比賽的美國代表，在比賽場加緊練習。(美聯社)



安全 禁藥

冬運兩大難題

大賽在即 義大利當局嚴密防範恐怖攻擊 選手違反禁藥規定亦將受罰

【編譯林滄陳／綜合外電報導】2006年義大利杜林冬運即將於三天後登場，主辦當局除了要注意籌備上最後一些細節，最重要的問題還是禁藥與比賽期間的安全。尤其是安全問題，一直是「九一一」恐怖攻擊後所有重大國際體育賽會的重點工作。

義大利法律對違反禁藥規定者有很嚴厲處罰，為此國際奧會與義大利衛生當局一再開會協商，終於取得一個嚴格但不致於太難堪的折衷作法。

義大利警方將不會以查緝禁藥為由突擊選手村，一旦有選手被發現使用或藏有禁藥，也不會被帶上手銬，押離選手村。義大利當局查緝禁藥的尺度仍將很嚴格，違反禁藥規定的選手最高處處禁賽兩年，但不會因此而在義大利坐牢。

安全才是2月10-26日冬運期間主辦當局最棘手的問題。義大利內政部長皮薩奴六日召開最近一次的冬運安全會議，討論如何加強治安，防範恐怖

攻擊。尤其最近因丹麥有關伊斯蘭先知穆罕默德漫畫，引起穆斯林世界的極度不滿之後，防範激進份子進行攻擊更是當務之急。

皮薩奴在一項聲明中說：「最近的『漫畫』事件引起軒然大波，在世界各地許多地方都出現激烈抗議甚至攻擊事件，我們擔心杜林冬運也遭波及。為此我們將加強防範措施。」

義大利當局將加派數千名軍、警及狙擊手，在選手村、比賽場地及各重要地點加強戒備。至於是否特別加強對丹麥代表隊的安全防護，目前尚不得而知。

除了安全與禁藥問題，票房欠佳與交通不便是另外兩個問題，為此主辦當局將隨時準備出動多輛巴士前往學校載學生前往比賽場地捧個人場。另外將調派2千名志工巴士駕駛協助參與運輸任務。

冬運籌委會主席卡斯特拉尼說：「觀眾是比賽的一部分，觀眾越多選手才會越賣力。」

讓選手出入平安 杜林冬運籲停火

【編譯林滄陳／綜合外電報導】聯合國大會主席艾利森六日籲請全體191個會員國，在本月10-26日冬運，及3月10-19日特殊奧運期間，共同參與「奧林匹克停火」。

艾利森向全體會員國提出鄭重呼籲，期盼191個會員國都能遵循古希臘奧運的傳統，確實遵守停火協議，共同促進「和平、互諒及友善」的奧林匹克精神。

在重大國際體育賽會期間停火，是源自古希臘奧運的「奧林匹克停火」傳統，在奧運比賽期間要求所有參與比賽的各方不得動干戈，協助維持比賽期間和平。

聯合國是在1993年引用「奧林匹克停火」的傳統精神，呼籲全球在奧運比賽期間停火。事實上，聯合國大會早在去年11月就已無異議通過「杜林冬運停火」提案，期盼今年冬運在一個安全無虞的環境下舉行，希望所有與賽選手都出入平安。

艾利森在聲明中說：「來自世界各地的運動員在奧運場上進行君子之爭，這對促進人類未來和平有很好的啓示作用。而和平、互諒及友善的奧林匹克精神和聯合國成立的宗旨不謀而合。」